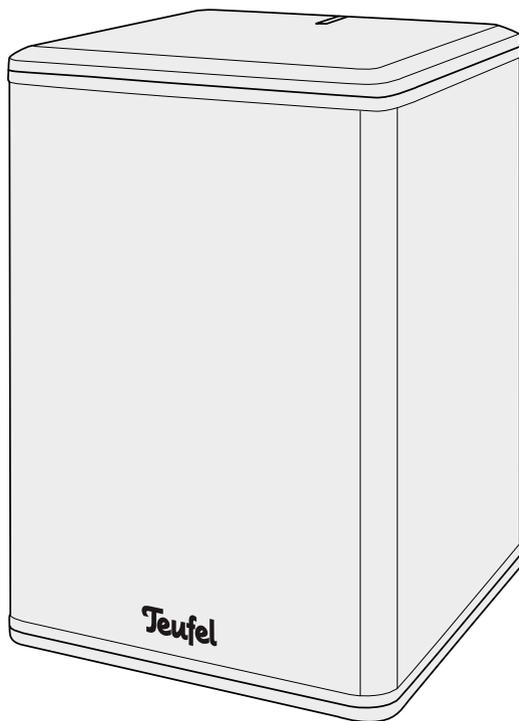


Technische Beschreibung und Bedienungsanleitung



Funklautsprecher Effekt 2

Teufel

Inhalt

Allgemeine Hinweise und Informationen.....	2	Troubleshooting.....	10
Übersicht	5	Technische Daten.....	11
Aufstellen.....	6	Konformitätserklärung.....	11
Betrieb	7		

Allgemeine Hinweise und Informationen

Zur Kenntnisnahme

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern und stellen keinerlei Verpflichtung seitens der Lautsprecher Teufel GmbH dar.

Ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Lautsprecher Teufel GmbH darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung vervielfältigt, in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder durch Aufzeichnungen übertragen werden.

© Lautsprecher Teufel GmbH
Version 1.0, Juni 2023

Originalverpackung

Falls Sie das Rückgaberecht in Anspruch nehmen wollen, müssen wir Sie bitten, die Verpackung unbedingt aufzubewahren.

Wir können den Artikel nur mit ORIGINALVERPACKUNG zurücknehmen. Leerkartons sind nicht erhältlich!

Reklamation

Im Falle einer Reklamation benötigen wir zur Bearbeitung unbedingt folgende Angaben:

1. Rechnungs-Nummer

Zu finden auf dem Kaufbeleg (der dem Produkt beiliegt) oder der Auftragsbestätigung, die Sie als PDF-Dokument erhalten haben, z. B. 4322543

2. Serien-Nummer bzw. Los-Nummer

Zu finden auf der Rückseite des Gerätes, z. B. Serien-Nr.: KB20240129A-123.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Kontakt

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Germany)

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217

Österreich: +43 12 05 22 3

Schweiz: +41 43 50 84 08 3

Telefax: +49 (0)30 / 300 930 930

Online-Support:

www.teufel.de/service

Kontaktformular:

www.teufel.de/kontakt



Bevor Sie den Artikel in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

HINWEIS

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Bei Schäden den Artikel nicht in Betrieb nehmen, sondern unseren Service kontaktieren.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Funklautsprecher dienen zur Wiedergabe von Audiosignalen von einem externen Zuspeler per Funkverbindung.

Verwenden Sie die Funklautsprecher ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Die Funklautsprecher sind zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Anleitung:

VORSICHT

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Schäden.

Die Resonanzdämpfer können zu Verfärbungen auf empfindlichen Flächen führen.

- Auf Parkett, lackiertem Holz und ähnlichen Oberflächen sollten Sie Filzgleiter unter die Gummifüße des Geräts kleben oder eine Decke darunter legen. So vermeiden Sie langfristig Verfärbungen des Untergrunds.

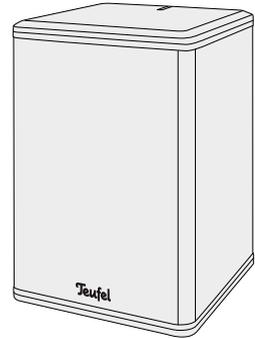
Symbolerklärungen

	Schutzklasse II Doppelte Isolierung
	Stromschlaggefahr – Gehäuse nicht öffnen. Vor dem Sicherungswechsel Netzkabel entfernen.

Übersicht

Lieferumfang

- (1) 2× Funklautsprecher „Effekt 2“
- (2) 2× Gewinkeltes Netzkabel (2,5 Meter)



(1)

Bedienelemente

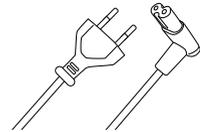
- (3) Betriebsanzeige:
 - Pairing: LED blinkt.

 - Nach bekannten Geräten suchen:
LED blinkt langsam.

 - Verbunden:
LED leuchtet auf und dimmt ab.

 - Standby/Aus: LED aus

- (4) Schlüssellochöffnungen zur Wandmontage
- (5) M6-Gewindeeinsatz zur Wandmontage
- (6) POSITION: Wählen Sie aus, ob der Lautsprecher den linken oder rechten Kanal wiedergeben soll.
- (7) Netzanschlussbuchse
- (8) PAIRING: Wireless-Verbindung zum Sender herstellen (Seite 9).

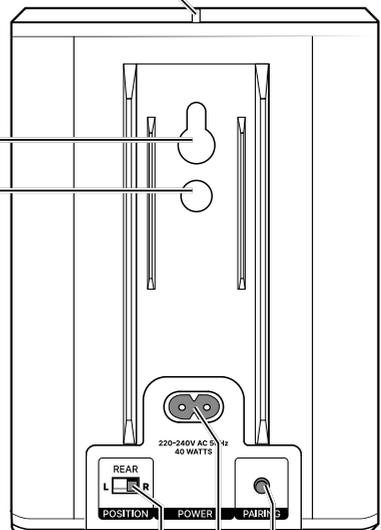


(2)

(3)

(4)

(5)



(6)

(7)

(8)

Aufstellen

HINWEIS

Wenn das Gerät vom Kalten ins Warme kommt – z.B. nach dem Transport – kann sich Kondenswasser im Inneren bilden.

– Lassen Sie das Gerät in einem solchen Fall ca. 2 Stunden stehen, bevor Sie es anschließen und in Betrieb nehmen.

⚠ VORSICHT

Die Trennung vom Netz erfolgt durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose.

– Sorgen Sie deshalb dafür, dass die Steckdose jederzeit gut zugänglich ist.

Hinweise zum Aufstellungsort

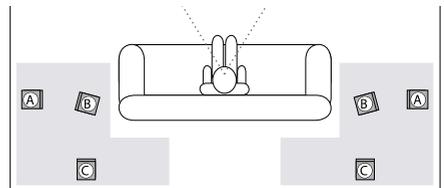
- Sorgen Sie für eine trockene, staubfreie Umgebung.
- Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen und direkte Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Kabel oder das Gerät.

- Die maximale Reichweite der Funkverbindung beträgt 15 m, kann aber durch Gegenstände, Wände und andere Sender (z.B. WLAN, DECT) beeinträchtigt werden.

Rear-Lautsprecher

Als Rear-Lautsprecher werden die Funklautsprecher seitlich oder rückwärtig vom Zuhörer in einer Höhe von 1,20 m bis 2,10 m aufgestellt oder aufgehängt (siehe graue Bereiche in der Grafik).

Die optimale Position liegt links und rechts seitlich um ca. 20 Grad versetzt von der Parallelposition zum Hörer (A). Die Entfernung der Rear-Speaker zum Hörplatz sollte nicht unter 1 m liegen. Wenn Sie aber näher sitzen (müssen), sorgen Sie bitte dafür, dass die Frontseite der Box Sie nicht direkt anstrahlt, sondern durch Anwinkeln des Lautsprechers dieser eher zur Wand hin ausgerichtet wird (B). Oder erzeugen Sie eine größere Entfernung indem Sie die Boxen höher als 1,20 m positionieren oder weiter entfernt aufstellen (C).



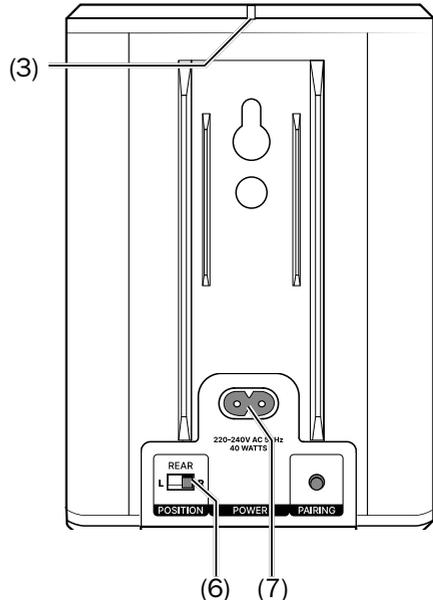
Betrieb

Kanal einstellen

- Mit dem Schalter POSITION (6) bestimmen Sie, welchen Stereokanal (rechts oder links) der jeweilige Funklautsprecher wiedergeben soll.
- Die Lautsprecher können sich nur dann verbinden, wenn der eine Lautsprecher auf den rechten und der andere auf den linken Kanal eingestellt ist.

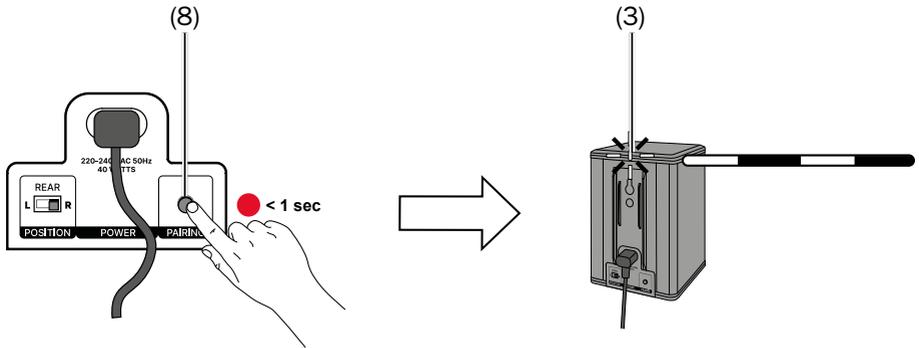
Netzanschluss

- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Steckplatz der Netzanschlussbuchse (7) und einer Netzsteckdose (220–240 V~/50 Hz).
- Beim ersten Einschalten wechselt der Funklautsprecher in den Pairing-Modus und die Betriebsanzeige (3) blinkt schnell in weiß.



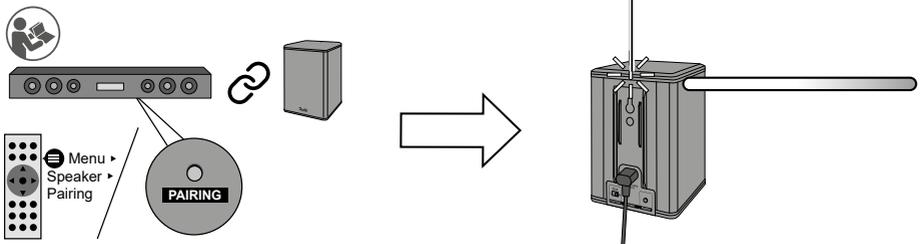
Erstes Verbinden

1. Halten Sie die Taste PAIRING (8) so lange gedrückt, bis die Betriebsanzeige (3) schnell weiß blinkt.



2. Bringen Sie die Sendeeinheit (z.B. Soundbar) in den Pairing-Modus. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die Anleitung der Sendeeinheit. Dies kann eine Option im Untermenü Lautsprecher (≡ ▶ Lautsprecher) oder eine Kopplungstaste auf dem Sender sein.

3. Sobald die Effekt 2 einen kompatiblen Sender gefunden hat, verbindet sie sich mit ihm. Die Betriebsanzeige (3) leuchtet kontinuierlich weiß auf und dimmt ab.



Automatisches Verbinden

- Waren die Funklautsprecher bereits mit einem kompatiblen Sender verbunden, wird sofort eine Verbindung mit ihm aufgebaut. Die Betriebsanzeige (3) leuchtet weiß auf und dimmt langsam ab.



- Ist kein Sender in der Nähe oder ist er ausgeschaltet, sucht die Effekt 2 nach dem Sender. Die Betriebsanzeige (3) blinkt dabei langsam weiß.



- Sobald Sie den Sender einschalten, wird die Verbindung hergestellt. Die Betriebsanzeige (3) leuchtet weiß auf und dimmt langsam ab.



Automatisches Ein-/ Ausschalten

Sobald die Funklautsprecher ein Signal von einem verbundenen Sender empfängt, schalten sie sich aus dem Standby-Modus ein.

Wird das Signal abgeschaltet, kehren die Funklautsprecher kurze Zeit später in den Standby-Modus zurück. Im Standby-Modus ist die Betriebsanzeige (3) ausgeschaltet.



Troubleshooting

Die folgenden Hinweise sollen Ihnen helfen, Störungen zu beseitigen. Sollte dies nicht gelingen, finden Sie sicher in unserem Online Support-Bereich Hilfe:

<https://support.teufel.de/hc/de>

Störung	Mögliche Ursache/Abhilfe
Die Betriebsanzeige (3) des Effekts leuchtet nicht.	Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung gewährleistet ist. Prüfen Sie den festen Sitz des Netzsteckers.
	Die LED erlischt, wenn der Sender ausgeschaltet wird. Um zu überprüfen, ob das Gerät funktioniert, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn nach einer Minute wieder ein. Die Betriebsanzeige blinkt.
Kein Ton.	Lautstärke ist zu niedrig eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke am Sender.
	Kein 5.1-Audio: Wenn z. B. ein reines Stereo-Signal abgespielt wird, bleiben die Rear-Lautsprecher stumm. Wählen Sie dann an der Sendeeinheit eine Raumklangsimitation, wie Dolby Prologic. Zum Testen der Verbindung eignet sich ein „Testton“, sofern Ihre Sendeeinheit diese Funktion für die Pegelstellung anbietet.
Die hinteren Satelliten spielen nicht.	MP3s, Radio und auch viele TV- Sendungen beinhalten nur einen Stereo-Ton. Schalten Sie Ihren Receiver in einen Pro- Logic- oder DSP-Modus (5.1 Stereo). UPMIX-Methode wählen oder ein 5.1-Signal erhalten.
Keine Verbindung	Sender ist ausgeschaltet – schalten Sie den Sender ein. Entfernung ist >15m oder Gegenstände behindern die Verbindung. Korrigieren Sie die Anordnung der Geräte.
Verbindung wird nicht automatisch aufgebaut.	Geräte neu verbinden (siehe Seite 9).
Die Übertragung ist gestört.	Andere Funkquellen (Schnurlos-Telefone, WLAN-Stationen oder Mikrowellengeräte) beeinträchtigen die Verbindung. Verändern Sie die Standorte der störenden Geräte.

Technische Daten

Betriebsspannung	220-240 V~/50 Hz
Leistungsaufnahme max.	40 W
Abmessungen (B × H × T)	113 × 162 × 115 mm
Gewicht	1,2 kg

In diesem Produkt kommen folgende Funkfrequenzbänder und Funk-Sendeleistungen zur Anwendung:

Frequenzbänder in Mhz	Max. Sendeleistung in dBm
2405 MHz - 2477 MHz	1 mW / 0 dBm

Weitere Technische Daten zu Ihrem Artikel finden Sie auf unserer Website.

Konformitätserklärung



Die Lautsprecher Teufel GmbH erklärt, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden sie unter diesen Internetadressen:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Lautsprecher Teufel GmbH
Bikini Berlin
Budapester Str. 44
10787 Berlin (Germany)

www.teufelaudio.com

www.teufel.de

www.teufel.ch

www.teufelaudio.at

www.teufelaudio.nl

www.teufelaudio.be

www.teufelaudio.fr

www.teufelaudio.pl

www.teufelaudio.it

www.teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland:

+49 (0)30 217 84 217

Österreich:

+43 12 05 22 3

Schweiz: +41 43 50 84 08 3

International:

0800 200 300 40 (toll- free)

Telefax:

+49 (0)30 / 300 930 930

Online-Support:

www.teufelaudio.com/service

www.teufel.de/service

Kontaktformular:

www.teufel.de/kontakt

Contact:

www.teufelaudio.com/contact

Alle Angaben ohne Gewähr.

Technische Änderungen, Tippfehler und Irrtum vorbehalten.